

**Munitions et approvisionnements:**

Dépôt de l'arrêté en conseil C.P. 1483 transférant au ministre de la Production de défense les pouvoirs et autorisations subsistants à l'égard d'entreprises inachevées attribués au ministre du Commerce à l'égard des anciennes opérations relatives aux munitions et approvisionnements, 229.—Doc. parl. n° 87c.

**N****National-Canadien et Pacifique-Canadien:**

Loi modifiant la Loi du National-Canadien et du Pacifique-Canadien, 1933.—Bill n° 378: présentation—M. Chevrier, et 1<sup>re</sup> lecture, 501.

**Nations Unies:**

Voy. *Assistance technique*.—*Directeur général de l'Organisation des Nations Unies*.

**Navigation aérienne:**

Dépôt de l'Acte final de la conférence de l'OACI sur les services de la navigation aérienne au Groenland et aux Îles Féroé (édition bilingue), 16.—Doc. parl. n° 18s.

**Navires:**

Navires en activité de service au cours de la seconde guerre mondiale: ordre de la Chambre—M. Smith (Queens-Shelburne), 179; dépôt de la réponse, 280.—Doc. parl. n° 73a.

Navires de la *Ming Sung Industrial Company of Canada* faisant le commerce: ordre de la Chambre—M. Pearkes, 501.

Motion de M. Diefenbaker relative à la production de la copie de la directive donnée par le conseil des ministres, en mars ou avril 1950, et visant à exempter cinq navires de la *Ming Sung Corporation* de certaines dispositions de la Loi de la marine marchande du Canada rejetée au vote de 28 contre 143, 528-529.

Télégrammes, lettres et documents relatifs aux neuf navires construits pour le compte de la *Ming Sung Industrial Corporation Limited* adresse—M. Diefenbaker, 610.

Voy. aussi *Transports*.—*Recherches et sauvetage*.

**Newfoundland Hotel:**

Dépôt d'un exemplaire de l'arrêté en conseil C.P. 4531 confiant à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada la gestion et l'exploitation du *Newfoundland Hotel*, 14.—Doc. parl. n° 149a.

**New-Waterford:**

Voy. *Cape-Ray*.

**Nominations:**

Voy. *Terre-Neuve*.

**Nord canadien:**

Endroits du Nord canadien desservis par le service *Tout par avion*: ordre de la Chambre—M. Knowles, 84; dépôt de la réponse, 147.—Doc. parl. n° 84b.